

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Augenkontakt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.	Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor.	Évitez le contact visuel. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto visivo. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Vermijd oogcontact. Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en een arts raadplegen.	Evite el contacto visual. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico.	Vyhněte se kontaktu s očima. Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.	Izbjegavajte kontakt očima. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom.	Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.	Kerülje a szemkontaktust. Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Nicht verschlucken. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.	Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label.	Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non ingoiare. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.	Niet doorslikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.	No tragar. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o la etiqueta.	Nepolykejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek.	Nemojte progutati. Ako se proguta, odmah potražite savjet liječnika i pokažite spremnik ili etiketu.	Ne pogoltnite. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.	Ne nyelje le. Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni a tartályt vagy a címkét.
Bei der Verarbeitung für ausreichende Belüftung sorgen.	Ensure adequate ventilation during processing.	Assurer une ventilation adéquate pendant le traitement.	Assicurare un'adeguata ventilazione durante la lavorazione.	Zorg voor voldoende ventilatie tijdens de verwerking.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada durante el procesamiento.	Během zpracování zajistěte dostatečné větrání.	Tijekom obrade osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Med obdelavo zagotovite ustrezno prezračevanje.	A feldolgozás során gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
Hautkontakt vermeiden. Falls das Produkt mit der Haut in Berührung kommt, gründlich mit Wasser und Seife waschen.	Avoid skin contact. If the product comes into contact with skin, wash thoroughly with soap and water.	Évitez le contact avec la peau. Si le produit entre en contact avec la peau, laver soigneusement à l'eau et au savon.	Evitare il contatto con la pelle. Se il prodotto entra in contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.	Vermijd huidcontact. Indien het product in contact komt met de huid, grondig wassen met water en zeep.	Evite el contacto con la piel. Si el producto entra en contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón.	Zabraňte kontaktu s pokožkou. Pokud se produkt dostane do kontaktu s pokožkou, důkladně ji omyjte mýdlem a vodou.	Izbjegavajte kontakt s kožom. Ako proizvod dođe u dodir s kožom, temeljito operite sapunom i vodom.	Izogibajte se stiku s kožo. Če izdelek pride v stik s kožo, temeljito sperite z milom in vodo.	Kerülje a bőrrel való érintkezést. Ha a termék bőrre kerül, alaposan mossa le szappannal és vízzel.
Bei Raumtemperatur lagern.	Store at room temperature.	Conserver à température ambiante.	Conservare a temperatura ambiente.	Bewaren bij kamertemperatuur.	Conservar a temperatura ambiente.	Skladujte při pokojové teplotě.	Čuvati na sobnoj temperaturi.	Hraniti pri sobni temperaturi.	Szobahőmérsékleten tárolandó.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.	Get medical advice/attention.	Obtenez un avis/une attention médicale.	Ottenere consulenza/attenzione medica.	Zoek medisch advies/zorg.	Obtenga asesoramiento/atención médica.	Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Kérjen orvosi tanácsot/figyelmet.
Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.	Rinse gently with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing.	Rincer délicatement à l'eau pendant quelques minutes. Si possible, retirez toutes les lentilles de contact. Continuez à rincer.	Sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continua a risciacquare.	Spoel een paar minuten voorzichtig af met water. Verwijder indien mogelijk eventuele contactlenzen. Ga door met spoelen.	Enjuague suavemente con agua durante unos minutos. Si es posible, quítese los lentes de contacto. Continúe enjuagando.	Několik minut jemně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte kontaktní čočky. Pokračujte ve vyplachování.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem.	Óvatosan öblítse le vízzel néhány percig. Ha lehetséges, távolítson el minden kontaktlencsét. Folytassa az öblítést.
Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.	Get medical advice/attention.	Obtenez un avis/une attention médicale.	Ottenere consulenza/attenzione medica.	Zoek medisch advies/zorg.	Obtenga asesoramiento/atención médica.	Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Potražite liječnički savjet/pomoć.	Kérjen orvosi tanácsot/figyelmet.
Inhalt / Behälter der Entsorgung gemäß den örtlichen / nationalen / internationalen Vorschriften zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local/national/international regulations.	Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/nationales/internationales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali/nazionali/internazionali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/nationale/internationale regelgeving.	Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales/nacionales/internacionales.	Likvidujte obsah/nádobu v souladu s místními/národními/mezinárodními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/državnim/međunarodnim propisima.	Odstranite vsebino/posodo v skladu z lokalnimi/nacionalnimi /mednarodnimi predpisi.	A tartalom/tartály ártalmatlanítása a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően történik.
Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.	Protect from sunlight and do not expose to temperatures above 50 °C.	Protéger du soleil et ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C.	Proteggere dai raggi solari e non esporre a temperature superiori a 50 °C.	Beschermen tegen zonlicht en niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C.	Proteger de la luz solar y no exponer a temperaturas superiores a 50 °C.	Chraňte před slunečním zářením a nevystavujte teplotám nad 50 °C.	Zaštitiiti od sunčeve svjetlosti i ne izlagati temperaturama iznad 50 °C.	Zaščitite pred sončno svetlobo in ne izpostavljajte temperaturam nad 50 °C.	Napfénytől óvni és 50 °C feletti hőmérsékletnek kitenni.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht verschlucken. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.	Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label.	Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non ingoiare. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.	Niet doorslikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.	No tragar. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o la etiqueta.	Nepolykejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek.	Nemojte progutati. Ako se proguta, odmah potražite savjet liječnika i pokažite spremnik ili etiketu.	Ne pogoltnite. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.	Ne nyelje le. Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni a tartályt vagy a címkét.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Nicht verschlucken. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.	Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label.	Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non ingoiare. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.	Niet doorslikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.	No tragar. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o la etiqueta.	Nepolykejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek.	Nemojte progutati. Ako se proguta, odmah potražite savjet liječnika i pokažite spremnik ili etiketu.	Ne pogoltnite. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.	Ne nyelje le. Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni a tartályt vagy a címkét.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Augenkontakt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.	Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor.	Évitez le contact visuel. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto visivo. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Vermijd oogcontact. Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en een arts raadplegen.	Evite el contacto visual. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico.	Vyhňte se kontaktu s očima. Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.	Izbjegavajte kontakt očima. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom.	Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.	Kerülje a szemkontaktust. Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatky zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.